

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations 180335 063 501248 1823			Lieferschein (3) Nr. 10056641 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 16.02.2023					
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantennr. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐		Rechnung				
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausnr 07151/93299 -695			
		550004368201				C. Mayer		AB104343			
(19) Versandart/Shipment/Expédition Versand per PKW Kurier			(20) unfrei ☒		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW		(23) Gesamtgewicht kg Brutto 1.483,2		
									(24) Netto 661,20		
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA								(26) Abladestelle 100 14248			
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage			(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke				
	2510639001 2517105400 08.07.2020 o CH.NR. 1-1212-F CH.NR. 1-1312-F CH.NR. 1-1412-F CH.NR. 1-1712-F	GE1054-38 Kupplungsdeckel 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 8 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 9 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 1 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 120 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 20 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 120 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 120 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723			1.200,00	Stk	312039 KUEHNE+NAGEL S.p.A. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 20 Conformità allo schedo d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 17/02/23 Firma 				
					10,00	Stk					
					KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Gerani 5, I - 70026 Modugno (BA) 17 FEB 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/ Nr											

rosa = Exemplar für Absender / rose = Exemplar voor afzender / rosa = Esemplare per mittente / rosa = Copy for sender / rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar für Empfänger / blau = Exemplar voor geadresseerde / blu = Esemplare per destinatario / blue = Copy for consignee / bla = Exemplar for addressee
grün = Exemplar für Frachtführer / groen = Exemplar voor vervoerder / verde = Esemplare per trasportatore / green = Copy for carrier / grön = Exemplar for befordrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7, 79090 Remshalden Tel. 07151/93299-0, Fax 07151/93299-190				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PTS-PA VIA DEI GERANIS I-70026 MODUGNO BA				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) EUROPA LOGISTIK											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: MODUGNO BA Land/Pays: ITALIA				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: ZENSHALDEN-GRUBACH Land/Pays: DEUTSCHLAND Datum/Date:				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés															
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros GE1054		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 47		8 Art der Verpackung Mode d'emballage PAL		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 3485 kg		12 Umfang in m³ Cubage m³			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescriptions de paiement		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Gut empfangen Réception des marchandises		22 Datum Date			
23 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		24 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		27 Amtliches Kennzeichen Licence		28 Nutzlast in kg Charge utile		29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Confirmation du destinataire/date/signature		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift Confirmation du conducteur/date/signature	
31 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		32 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		33 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		34 Unterschrift und Stempel des Fahrers (Signature et timbre du conducteur)		35 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		36 Unterschrift und Stempel des Fahrers (Signature et timbre du conducteur)		37 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		38 Unterschrift und Stempel des Fahrers (Signature et timbre du conducteur)	

te Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT